

# I've seen a ghost but I don't wanna talk about it

## THE GHOSTNONBUSTER

When exactly did you see the ghost?

**Viděl jsem jej před čtyřmi dny, byla to neděle.**

Have you seen him since (then)?

**Ne, ale moje žena ano.**

Had you seen any ghosts before? (did you see)

**Ne, jenom jsem o nich četl.**

What were you doing when the ghost showed up?

**Četl jsem si noviny.**

What newspaper?

**To si nevzpomínám.**

How long did you see the ghost?

**Asi čtyři minuty.**

Were you able to take a picture of the ghost? (did you manage to)

**Ano, ale na té fotce nic není.**

Did the ghost you saw look like ghosts in books (do)?

**Ne, byl hodně jiný než ti, co o nich čtete v knihách.**

What did he look like?

**Vypadal že je vyděšenější než já.**

Were you scared?

**V životě jsem neměl větší strach.**

Did you wet your pants?

**O tom bych raději nemluvil.**

How are you going to prove you're telling the truth?

**Já nemusím nic dokazovat.**

But what if people don't believe you?

**To je mi jedno.**

Who else knows you've seen a ghost?

**Nikdo. Jenom já.**

Which one of you talked more?

**On. Prosil jsem ho at' přestane mluvit, ale on mi pořád povídal o svých potížích.**

Does he have a lot of problems/troubles?

**Podle mě ne. Ale podle něj evidentně ano.**

Did the ghost ask you to do him a favor?

**To ano.**

What does he want you to do?

**Říkal, že potřebuje zjistit kým byl předtím, než se z něj stal duch?**

Have you been able to find out? (have you managed to)

**Zatím ne, ale pracuju na tom.**

Have you been working on it since you saw the ghost?

**To ne. Začal jsem až dnes.**

And have you found out?

**Ano. Ale nečekejte, že vám to řeknu.**

What do you get by not telling me anything? (what do you achieve)

**Nic, ale lhal bych vám, kdybyste mě donutila cokoli říct.**

So the ghost left without telling you when you would meet again?

**Řekl mi to, ale vám to řeknu až potom, co se s ním zase potkám.**

Could I join you for the next appointment? (would you mind if I joined)

**V žádném případě. Nedovolím nikomu, aby se bavil s mým duchem.**

Before you leave, one more question. Have you really seen a ghost? (did you see)

**Vypadám snad jako někdo, kdo věří v duchy? Žádní duchové neexistují.**